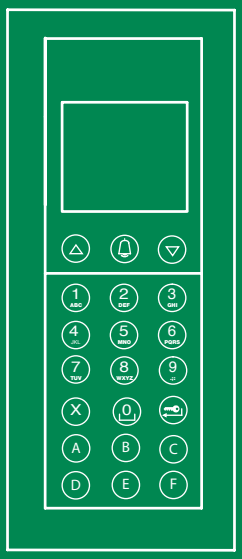
ES

MANUAL
TÉCNICO



Módulo de llamada digital
arts. 3360B/3360BM

Comelit®
Passion. Technology. Design.

Índice

Advertencias

Descripción general 3

Autodiagnóstico 4

Configurar el idioma 4

Configurar el tipo de conexión remota 5

Uso 5

1. Llamar a un usuario 5
2. Buscar un nombre en la agenda 6
3. Activación del relé de abre-puerta digitando el código de contraseña 6

Acceder al modo programación 7

Gestión de la agenda 7

1. Introducir nombres en la agenda 7
2. Modificar un nombre o un código en la agenda 8
3. Borrar un nombre en la agenda 9
4. Borrar la agenda 10

Control accesos 11

1. Modificar el supercódigo predefinido (778899) 11
2. Restablecer el supercódigo predefinido (778899) 12
3. Introducir las contraseñas 12
4. Borrar una contraseña 13
5. Buscar una contraseña 14
6. Borrar todas las contraseñas 14

Configuraciones del módulo agenda (art. 3360B) 15

1. Modificar la configuración del idioma 15
2. Configurar el tipo de conexión remota 16
3. Configurar el segundo idioma 17
4. Inhabilitar el segundo idioma 18
5. Configurar la gestión de llamada 18
6. Habilitar/inhabilitar solo el nombre 21
7. Habilitar/inhabilitar el mensaje de bienvenida 22
8. Configurar el mensaje de bienvenida 23
9. Habilitar/inhabilitar el mensaje fijo 24
10. Habilitar/inhabilitar el salvapantallas 24
11. Modificar la sensibilidad del teclado 25
12. Modificar la velocidad del teclado 25
13. Habilitar/inhabilitar el tono del teclado 26
14. Restablecer los valores predefinidos del módulo agenda 27
15. Modificar la dirección RS485 del módulo portero 28
16. Visualizar la cantidad de nombres introducidos en la agenda, la versión software instalada, las contraseñas y el código ID (dirección RS485) 29

Configuración estándar del módulo unidad externa (arts. 1622, 1621, 4680C y 4681) 30

1. Configurar los parámetros del portero (tiempo audio, tiempo abrepuertas y tiempo reset) 30
2. Visualizar los parámetros del portero (tiempo audio, tiempo abrepuertas y tiempo reset) 31

Configuraciones avanzadas del módulo portero (Art. 1622, 1621, 4680C, 4681) 32

1. Cerradura en SE 32
   - 1A Configurar el tipo de cerradura en la salida SE del módulo portero 32
   - 1B Abilitare/disabilitare il tono conferma della serratura del modulo porter 33
   - 1C Habilitar/inhabilitar el abrepuertas en reposo de la cerradura del módulo porteror 34
   - 1D Visualizzare i parametri della serratura sull'uscita SE del modulo porter 34
2. Relé mód. portero 35
   - 2A Habilitar/inhabilitar el mando actuador en el relé del módulo portero 35
   - 2B Habilitar/inhabilitar el relé del módulo portero en paralelo a la salida SE del módulo portero 36
   - 2C Visualizar los parámetros del relé del módulo portero 36
3. Serial S 37
   - 3A Habilitar/inhabilitar el mando actuador en la línea serial S 37
4. Mensajes vocales 38
   - 4A Habilitar/inhabilitar los mensajes vocales y visuales del módulo portero 38
5. Llamada 39
   - 5A AHabilitar/inhabilitar la llamada triple 39
   - 5B Habilitar/inhabilitar el tono de confirmación de la llamada 40
   - 5C Habilitar/inhabilitar la ayuda códigos de la llamada 41
   - 5D Configurar el tiempo de espera de respuesta de la llamada 42
   - 5E Visualizar los parámetros de la llamada del módulo portero 42
6. Autoencendido 43
   - 6A Habilitar/inhabilitar el autoencendido 43
7. Restablecer predefinidos 44
   - 7A Restablecer los valores predefinidos del módulo portero 44

Software Art. 1249B 45

1. Instalación del driver USB para conectar el art. 3360B al ordenador personal 45
2. Uso de la agenda mediante el software art. 1249B 45
3. Descargas múltiples 46

DIAGRAMA MENÚ 47

Descripción general

El módulo de llamada digital Comelit art. 3360B se puede utilizar en instalaciones de tipo Simplebus, Simplebus Top Building Kit y Vip, posee un directorio para memorizar una lista de nombres y de contraseñas y un teclado alfanumérico para llamar a los usuarios marcando el código que los identifica.
Las principales características son:

- Resolución de la pantalla: 128X64 dots/pitch
- Memoria de la agenda: 3500 nombres de 20 caracteres alfanuméricos y 6000 contraseñas
- 20 idiomas disponibles para visualizar los mensajes vídeo de la agenda; además, si se configura un segundo idioma, es posible visualizar la interfaz alternativamente en el idioma principal y en el secundario (véase **"3. Configurar el idioma"**)
- 4 modalidades de gestión de llamada Simplebus o Simplebus Top (véase **"5. Configurar la gestión de llamada""**):
- Estándar
  Código indirecto
  Immotec estándar
  Immotec indirecto
- Visualización en el display del nombre sin el código (véase **"6. Habilitar/inhabilitar solo el nombre"**)
- Activación del salvapantallas (véase **"10. Habilitar/inhabilitar el salvapantallas"**)
  Posibilidad de personalizar:
- Sensibilidad del teclado (véase **"11. Modificar la sensibilidad del teclado"**)
- Velocidad del teclado (véase **"12. Modificar la velocidad del teclado"**)
- Tono del teclado (véase **"13. Habilitar/inhabilitar el tono del teclado"**)
- Mensaje inicial de bienvenida en 4 líneas de 10 caracteres cada una (véase **"8. Configurar el mensaje de bienvenida"**)
  Con el software art. 1249B es posible:
- Descargar y cargar nombres y contraseñas mediante una conexión a un ordenador personal con puerto USB o línea RS485, empleando la tarjeta de interfaz art. 20022618 (**véase Immotec indirecto**)
- Configurar un mensaje inicial de bienvenida en 4 líneas de 10 caracteres cada una (véase **"8. Configurar el mensaje de bienvenida"**)
- Personalizar los mensajes vídeo en reposo de la agenda

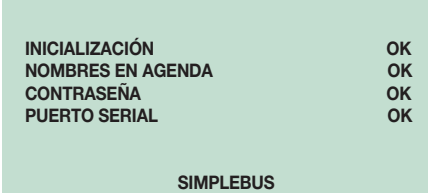
Teclado alfanumérico	Caracteres especiales
0	space 0
1	ABCÅÄĄÆßČĆ1
2	DEFÉĘĚ2
3	GHI3
4	JKLŁ4
5	5 MNOŃÖØÓ5
6	PQRS6
7	TUVÜ7
8	WXYZ8
9	,;:._-#*"9
A	A
B	B
C	C
D	D
E	E
F	F

Para programar y usar el art. 3360B en instalaciones ViP, véase el manual técnico del Sistema Vip, que se puede descargar en el sitio pro.comelitgroup.com

Autodiagnóstico

Al encender el equipo, se diagnostican las conexiones para comprobar la correcta comunicación y configuración del módulo unidad externa (arts. 1622, 1622VC, 1621, 1621VC, 1682, 1682HVC, 4680C, 4681 y 4682HC).
*El mensaje **ESPERAR** indica que se está efectuando el autodiagnóstico.*
Al final de la fase de autodiagnóstico, pulsar la tecla (X) para llevar el módulo al estado de reposo.
*Al lado de las opciones de menú, tiene que visualizarse **OK** y debajo **SIMPLEBUS** o **SIMPLEBUS TOP** O **VIP**, según la configuración del módulo unidad externa y del módulo agenda.*
Si se visualiza:

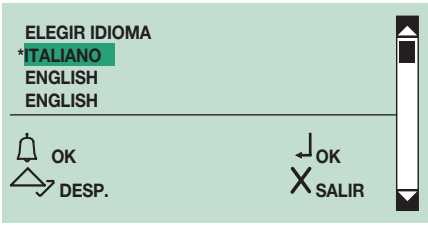
- ***FALLIDA**, comprobar que la conexión serial entre el módulo agenda y el módulo unidad externa arts. 1622, 1622VC, 1621, 1621VC, 1682, 1682HVC, 4680C, 4681, 4682HC sea correcta.*
- ***ERROR** comprobar que las configuraciones (SIMPLEBUS, SIMPLEBUS TOP o VIP) en el módulo agenda y en el módulo unidad externa sean idénticas (véase **"5. Configurar la gestión de llamada"**).*



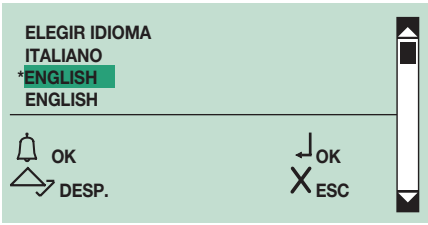
Configurar el idioma

Durante el encendido, es necesario seleccionar el idioma de utilización.

1. Para visualizar el idioma por seleccionar, desplazar la lista mediante (△)(▽)
DEFAULT = *Italiano*



2. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



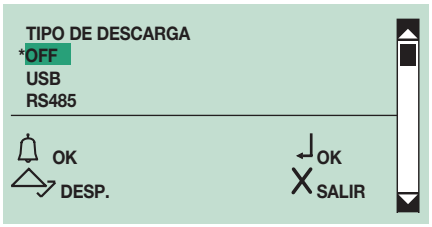
» **Indica el idioma seleccionado*

3. Para salir, pulsar (X)

Configurar el tipo de conexión remota

En modalidad **SIMPLEBUS**/**SIMPLEBUS TOP** y con USB conectado: durante el encendido, es necesario seleccionar el tipo de descarga.

1. Para seleccionar el tipo de descarga, desplazar la lista mediante ⏶⏷



para la descarga en modo RS485, **véase Immotec indirecto**
El tipo de descarga vía USB no se encuentra disponible en la modalidad ViP.
Para evitar malos funcionamientos: durante la descarga en modo USB, el teclado no debe estar alimentado externamente.

2. Para confirmar, pulsar 🔔 o ⊶

» **Indica el idioma seleccionado*

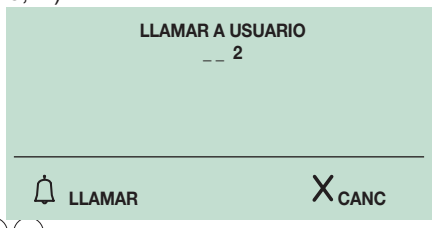
3. Para salir, pulsar ⓧ

Uso

1. Llamar a un usuario

▶ Condición de reposo

1A. Escribir el código de usuario (por ejemplo, 2)



1B. o bien desplazar la agenda mediante ⏶⏷

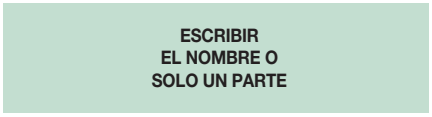
2. Para llamar, pulsar 🔔

3. Para salir, pulsar ⓧ

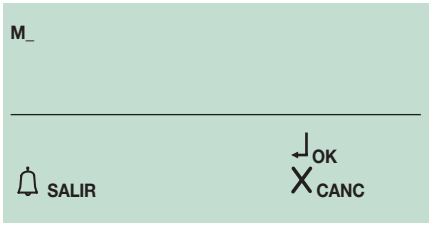
2. Buscar un nombre en la agenda

▶ Condición de reposo

1. Pulsar

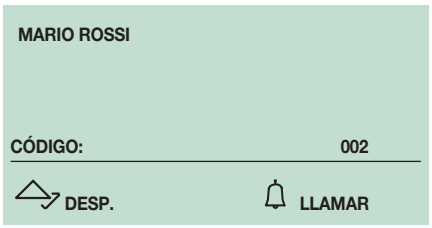


2.Introducir el nombre mediante el teclado alfanumérico; para el uso de caracteres especiales **véase la tabla**



3. Para confirmar la inicial del nombre, pulsar

4. Para visualizar el nombre, desplazar la agenda mediante

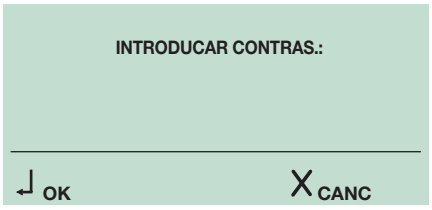


▶ Para salir, pulsar

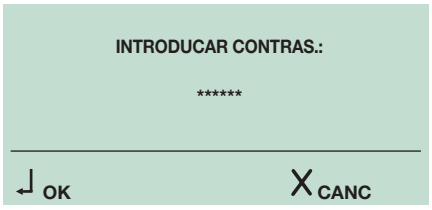
3. Activación del relé de abre-puerta digitando el código de contraseña

▶ Condición de reposo

1. Pulsar



2. Introducir la contraseña



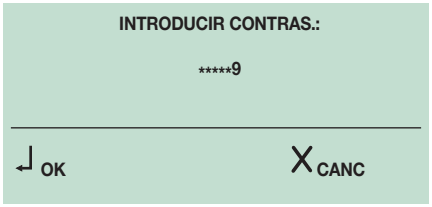
3. Para confirmar, pulsar

4. Para salir, pulsar (X)

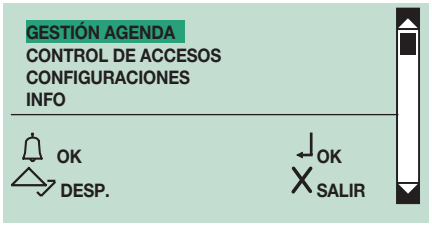
Acceder al modo programación

1A. Conectar el borne PRG a GND y alimentar el módulo

1B. o bien pulsar (🔑) e introducir el supercódigo predefinido 778899



2. Para confirmar, pulsar (🔑)



Gestión de la agenda

1. Introducir nombres en la agenda

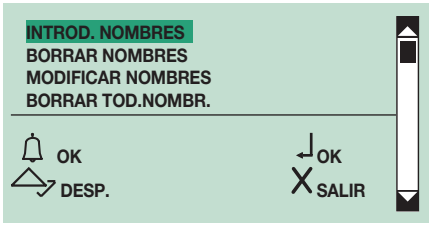
1A. Introducción automática

Es posible descargar una lista de nombres mediante el **software Art. 1249B**.

a función no se encuentra disponible si el modo de llamada es IMMOTEC ESTÁNDAR o IMMOTEC INDIRECTO

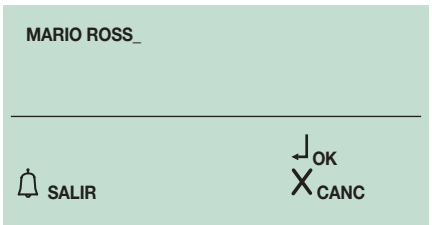
1B. Introducción manual

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Gestión agenda ⇒ Introd. nombres



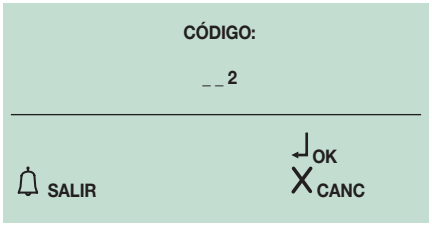
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

4. Introducir el nombre mediante el teclado alfanumérico; para el uso de caracteres especiales **véase la tabla**



5. Para confirmar, pulsar (🔑)

6. Introducir el código (máximo 3 cifras) mediante el teclado alfanumérico



7. Para confirmar, pulsar (OK)

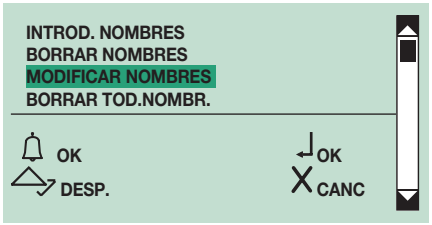
8. Para salir, pulsar (X)

2. Modificar un nombre o un código en la agenda

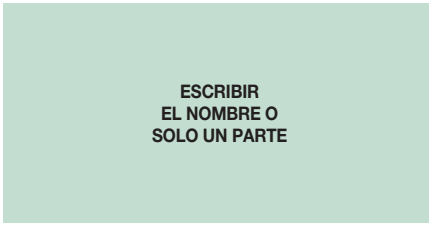
la función no se encuentra disponible si el modo de llamada es IMMOTEC ESTÁNDAR o IMMOTEC INDIRECTO

1. Acceder al modo programación

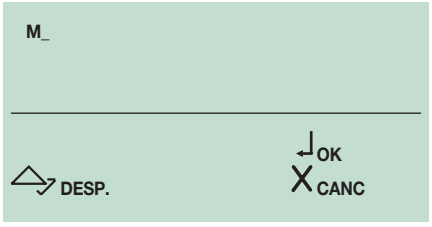
2. Seleccionar las opciones de menú:
Gestión agenda ⇒ Modificar nombres



3. Para confirmar, pulsar (campana) o (OK)

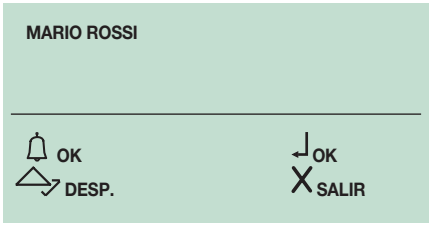


4. Introducir el nombre mediante el teclado alfanumérico; para el uso de caracteres especiales véase la tabla

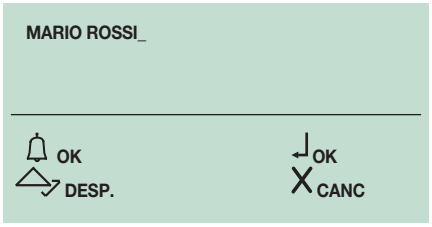


5. Para confirmar la inicial del nombre, pulsar (OK)

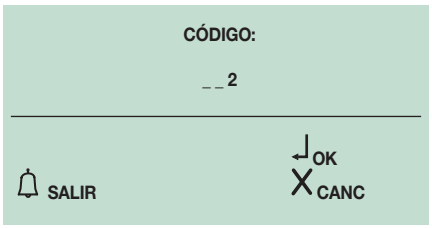
6. Para visualizar el nombre por modificar, desplazar la agenda mediante (△) (▽)



7. Para confirmar el nombre por modificar, pulsar (campana) o (OK)



8. Modificar el nombre mediante el teclado alfanumérico; para el uso de caracteres especiales **véase la tabla**
9. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
10. Modificar el código (máximo 3 cifras) mediante el teclado alfanumérico



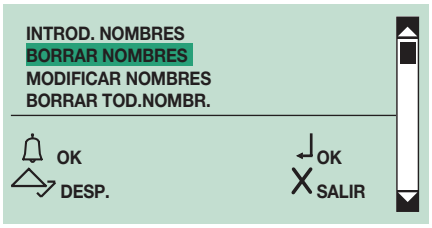
11. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

12. Para salir, pulsar (X)

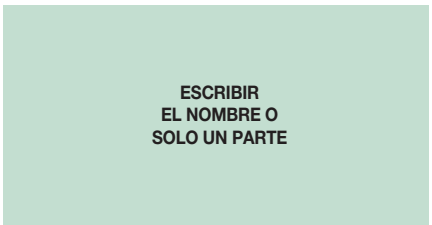
3. Borrar un nombre en la agenda

la función no se encuentra disponible si el modo de llamada es IMMOTEC ESTÁNDAR o IMMOTEC INDIRECTO

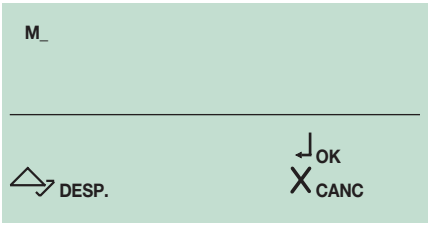
1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Gestión agenda ⇒ Borrar nombres



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

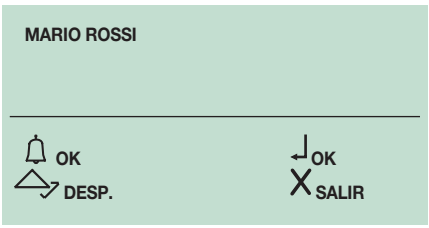


4. Introducir el nombre mediante el teclado alfanumérico; para el uso de caracteres especiales **véase la tabla**



5. Para confirmar la inicial del nombre, pulsar

6. Para visualizar el nombre por borrar, desplazar la agenda mediante



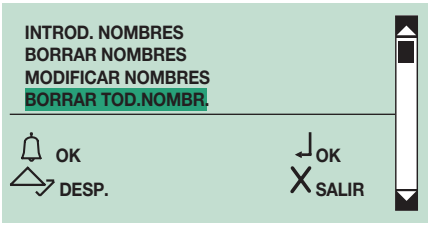
7. Para confirmar el nombre por borrar, pulsar o

8. Para salir, pulsar

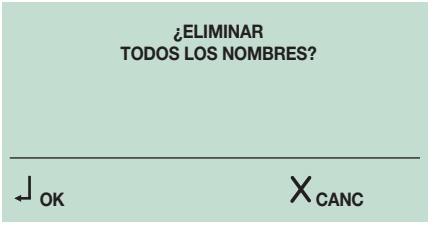
4. Borrar la agenda

1. Acceder al modo programación

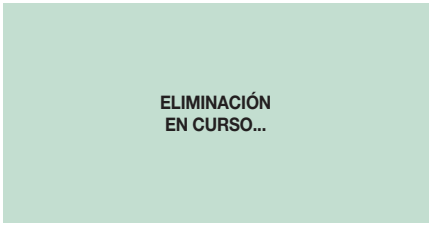
2. Seleccionar las opciones de menú:
Gestión agenda ⇒ Borrar tod.nombr.



3. Para confirmar, pulsar o



4. Para confirmar, pulsar



5. Para salir, pulsar (X)

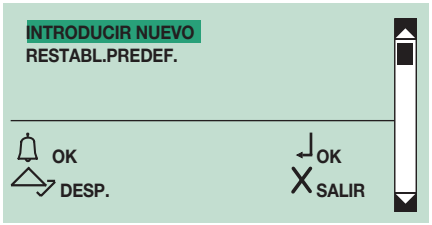
Control accesos

1. Modificar el supercódigo predefinido (778899)

El supercódigo (predefinido 778899) permite acceder al modo programación

1. Acceder al modo programación

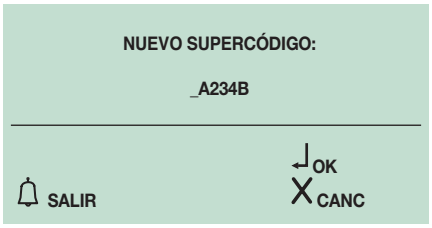
2. Seleccionar las opciones de menú:
Control accesos ⇒ **Supercódigo** ⇒ **Introducir nuevo**



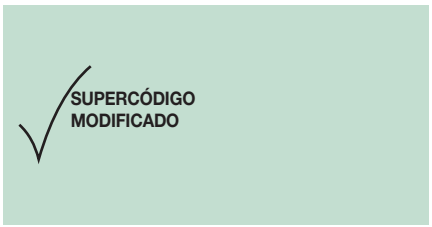
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

4. Modificar el supercódigo (6 caracteres como máximo, que pueden ser números o letras de la A a la F) mediante el teclado alfanumérico

el supercódigo debe tener al menos 4 caracteres



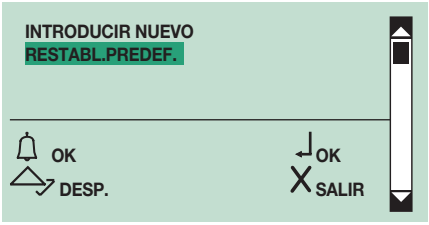
5. Para confirmar, pulsar (⊶)



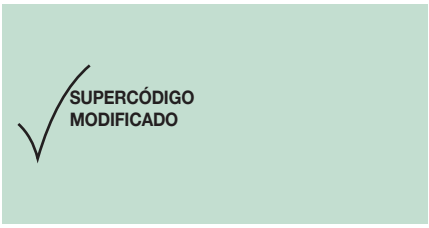
6. Para salir, pulsar (X)

2. Restablecer el supercódigo predefinido (778899)

1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Control accesos ⇒ **Supercódigo** ⇒ **Restabl. predef.**



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



4. Para salir, pulsar (X)

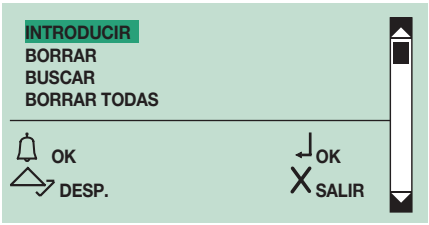
3.Introducir las contraseñas

1A.Introducción automática

Es posible descargar una lista de contraseñas mediante el **software Art. 1249B**.

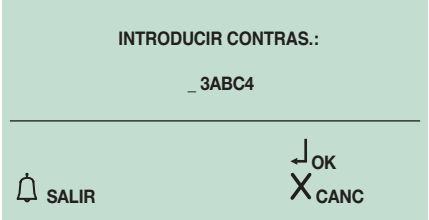
1B.Introducción manual

1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Control accesos ⇒ **Contraseña** ⇒ **Introducir**

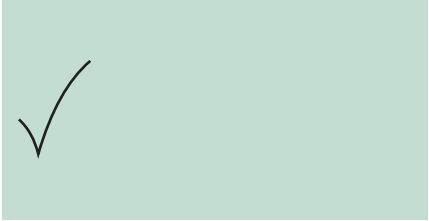


3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Introducir la contraseña (6 caracteres como máximo, que pueden ser números o letras de la A a la F)

la contraseña debe tener al menos 4 caracteres



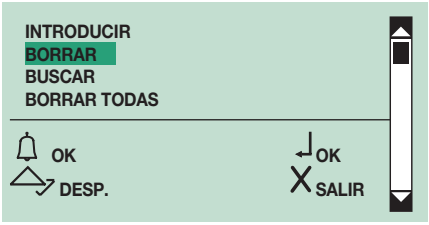
5. Para confirmar, pulsar (⊶)



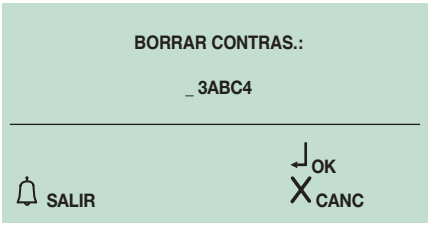
6. Para salir, pulsar (X)

4. Borrar una contraseña

1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Control accesos ⇒ **Contraseña** ⇒ **Borrar**



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Introducir la contraseña por borrar mediante el teclado alfanumérico

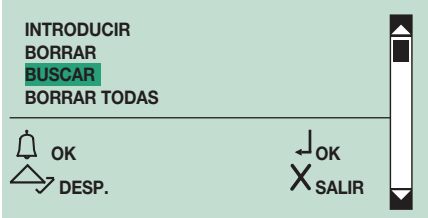


5. Para confirmar, pulsar (⊶)

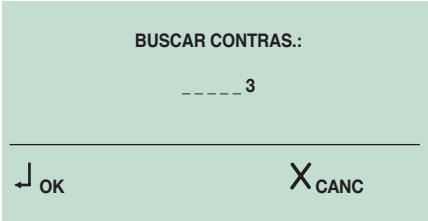
6. Para salir, pulsar (X)

5. Buscar una contraseña

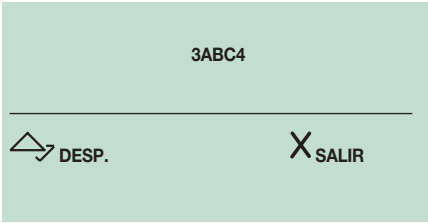
1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Control accesos ⇒ **Contraseña** ⇒ **Buscar**



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)
4. Introducir las 4 primeras letras o cifras de la contraseña por buscar (no es necesario que todos los caracteres sean correctos: la búsqueda muestra la contraseña con los primeros caracteres iguales a los introducidos)

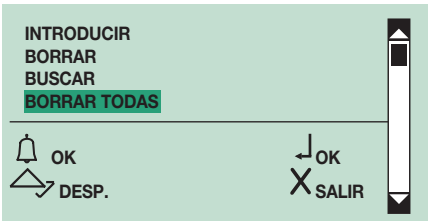


5. Para confirmar, pulsar (🔑)
6. desplazar todas las contraseñas mediante (△) (▽)

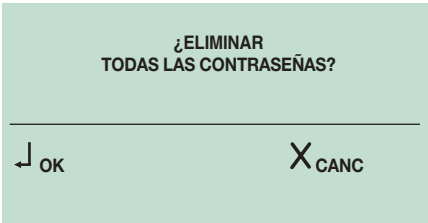


6. Borrar todas las contraseñas

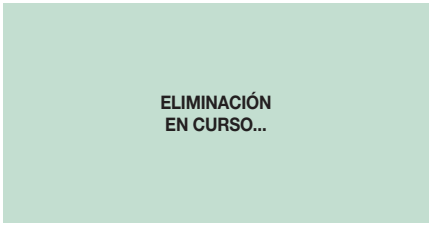
1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Control accesos ⇒ **Contraseña** ⇒ **Borrar todas**



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)



4. Para confirmar, pulsar (🔑)



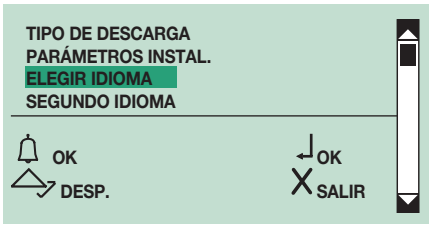
5. Para salir, pulsar (X)

Configuraciones del módulo agenda (art. 3360B)

1. Modificar la configuración del idioma

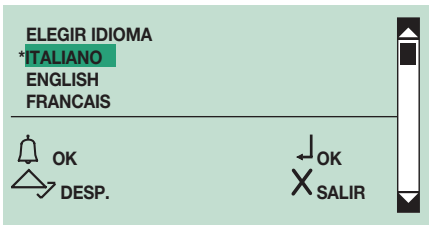
1. Acceder al modo programación

2. Seleccionar las opciones de menú:
Configuraciones⇒ Elegir idioma

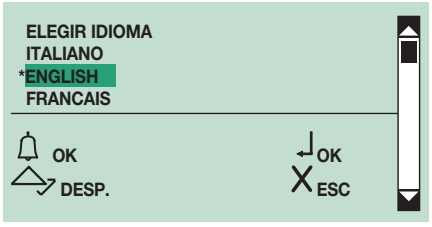


3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
DEFAULT = *Italiano*

4. Para visualizar el idioma por seleccionar, desplazar la lista mediante (△)(▽)



5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



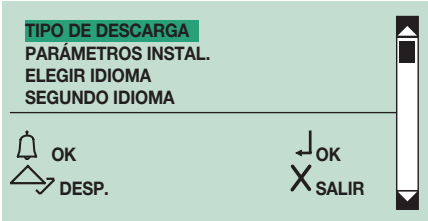
» **Indica el idioma seleccionado*

6. Para salir, pulsar (X)

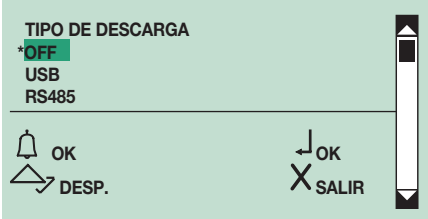
2. Configurar el tipo de conexión remota

para la descarga en modo RS485, **véase Immotec indirecto**

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Tipo de descarga



3. Para confirmar, pulsar ⓞ o ⓞ
4. Para visualizar el tipo de descarga por seleccionar, desplazar la lista mediante ⓞ ⓞ



5. Para confirmar, pulsar ⓞ o ⓞ

» **Indica el tipo de descarga seleccionado*

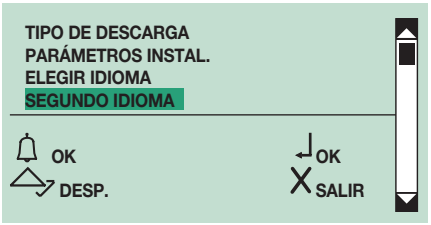
6. Para salir, pulsar ⓞ

3. Configurar el segundo idioma

Si esta función está activada, los mensajes en reposo de la agenda se visualizan alternativamente en el idioma principal (véase "Configurar el idioma") en el segundo idioma.

el mensaje inicial de bienvenida (véase "8. Configurar el mensaje de bienvenida") si está configurado, no se visualiza en el segundo idioma.
El segundo idioma se ha de configurar tras haber configurado el primero (véase "Configurar el idioma")

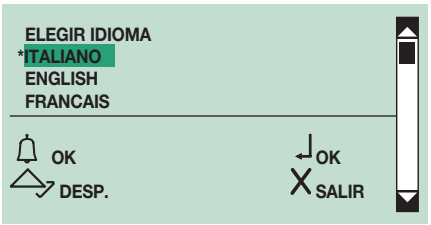
1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Segundo idioma



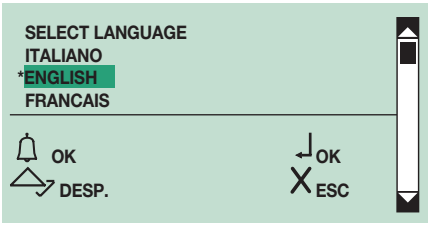
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica el idioma actualmente seleccionado, PREDEF.= desactivado*

4. Para visualizar el idioma por seleccionar, desplazar la lista mediante (△)(▽)



5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



» **Indica el idioma seleccionado*

6. Para salir, pulsar (X)

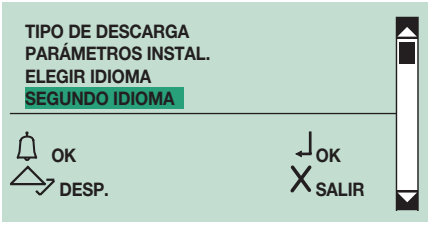
4. Inhabilitar el segundo idioma

Para inhabilitar el segundo idioma:

1A. Para desactivar el segundo idioma, hay que volver a configurar el idioma principal (véase **"Configurar el idioma"**);

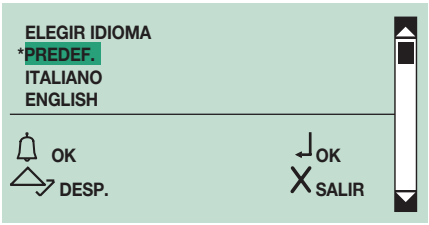
1B. o bien **Acceder al modo programación**

2B. Seleccionar las opciones de menú:
Configuraciones⇒ Segundo idioma



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

4. Para desactivar, seleccionar **DEFAULT**



5. Configurar la gestión de llamada

Es necesario configurar el tipo de instalación (Simplebus, Simplebus Top o ViP) y, luego, el modo de llamada (estándar, código indirecto, Immotec estándar o Immotec indirecto).

Ejemplo de instalación:

para el correcto funcionamiento según el tipo de instalación (Simplebus o Simplebus Top) es necesario que también el módulo audio o audio/vídeo esté configurado en la misma modalidad.

SIMPLEBUS (predefinido) para instalaciones sin conmutadores (art. 1424) en modalidad Top 1, 2 o 3 que definen las zonas de la instalación.

SIMPLEBUS TOP para instalaciones con conmutadores (art. 1424) en modalidad Top 1, 2 o 3 que definen las zonas de la instalación.
El módulo art. 3360B en modalidad Simplebus Top se ha de usar con productos compatibles(véase la tabla **"Artículos Simplebus Top"**).

VIP para sistemas ViP.

Modalidad de llamada:

ESTÁNDAR - SIMPLEBUS (predefinida)
En esta modalidad, el usuario seidentifica mediante un Campo nombre y un Campo código de 3 cifras como máximo (comprendido entre 1 y 240).
Ejemplo:
Nombre de usuario= Mario Rossi
Código= 2

ESTÁNDAR - SIMPLEBUS TOP
En esta modalidad, el usuario se identifica mediante un Campo nombre (opcional) y un campo código formado por dos partes:
campo zona, que puede tener tres cifras como máximo y debe estar comprendido entre 1 y 500;
campo usuario, que debe tener obligatoriamente tres cifras y estar comprendido entre 1 y 240.
Ejemplo:
Nombre de usuario= Mario Rossi
Código= 25 015
Codice= 25 01

ESTÁNDAR - VIP
En esta modalidad, el usuario está identificado por una dirección ViP alfanumérica de 8 caracteres.

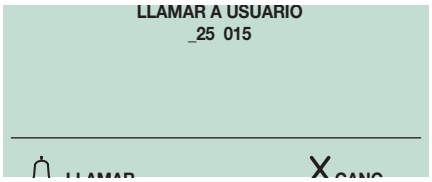
i se desea efectuar llamadas directas mediante el teclado alfanumérico, el código ViP tiene que estar formado únicamente por los siguientes caracteres: números 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 y 9; letras A, B, C, D, E y F.

Ejemplo:
Nombre de usuario= Mario Rossi
Código = 0A0C1156

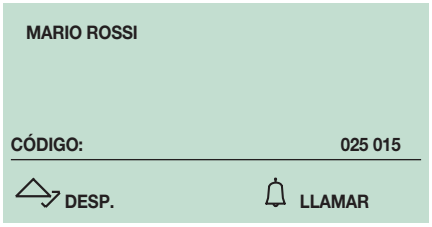
La llamada puede realizarse de una de las siguientes maneras:

► Condición de reposo

1A. Escribir el código de usuario (por ejemplo, 25 015))



1B. o bien desplazar la agenda mediante ⏶⏷



2. Para llamar, pulsar 🔔

3. Para salir, pulsar ⓧ

CÓDIGO INDIRECTO - SIMPLEBUS o SIMPLEBUS TOP

En esta modalidad, el usuario se identifica mediante un Campo nombre (opcional) y un campo código, diferente para **Simplebus** Y **Simplebus Top**, y por un código indirecto de 6 caracteres alfanuméricos como máximo (0...9, A...F).

Ejemplo:

Nombre de usuario= Mario Rossi

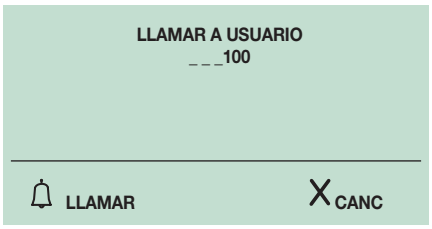
Código= 2 (per **Simplebus**) o 25 015 (per **Simplebus Top**)

Código indirecto= 100

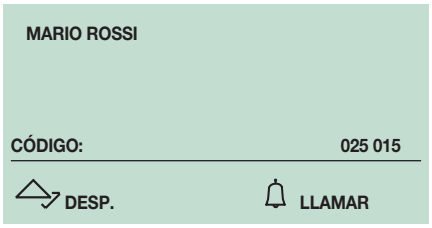
La llamada puede realizarse de una de las siguientes maneras:

► Condición de reposo

1A. Escribir el código indirecto (por ejemplo, 100)



1B. o bien mediante ⏶⏷



2. Para llamar, pulsar 🔔

3. Para salir, pulsar ⓧ

IMMOTEC ESTÁNDAR
El módulo digital art. 3360B puede emplearse con el módulo Simplekey art. SK9001 o art. SK9020 conectando los dos productos mediante el protocolo RS 485 (**véase Immotec indirecto**).
En esta configuración, el uso de las claves de acceso Simplekey (badge) permite introducir automáticamente el correspondiente código/nombre (nueva clave) o actualizar solo el nombre (si el código ya está presente) en la agenda del módulo digital art. 3360B.
Como para un mismo código de usuario (vivienda) es posible disponer de hasta dos claves de acceso asociadas a nombres diferentes, durante una llamada mediante código numérico desde el módulo digital se visualiza el primer nombre en orden alfabético entre los dos presentes.

N.B.: llos nombres no se pueden introducir y modificar manualmente. La clave de acceso se adquiere solo en modalidad digital en stand-by.

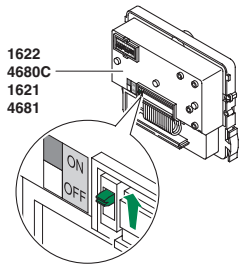
IMMOTEC INDIRECTO
El módulo digital art. 3360B puede emplearse con el módulo Simplekey art. SK9001 o art. SK9020 conectando los dos productos mediante el protocolo RS 485 (**véase Immotec indirecto**).
IEn esta configuración, el uso de las claves de acceso permite actualizar automáticamente solo el nombre de la clave de acceso Simplekey (badge) en la agenda del módulo digital art. 3360B. Los códigos indirectos immotec y los correspondientes nombres se han de introducir exclusivamente mediante un ordenador personal empleando el software art. 1249/B. Como para un mismo código de usuario (vivienda) es posible disponer de hasta dos claves de acceso asociadas a nombres diferentes, durante una llamada mediante código numérico desde el módulo digital se visualiza el primer nombre en orden alfabético entre los dos presentes.

N.B.: los nombres no se pueden introducir y modificar manualmente. La clave de acceso se adquiere solo en modalidad digital en stand-by.

para modificar el tipo de instalación y la modalidad de llamada, es necesario borrar toda la agenda

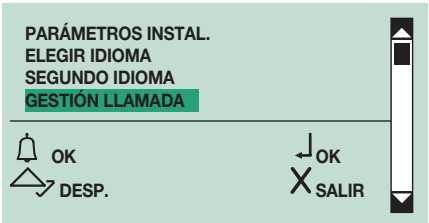
1. Poner el selector del portero, artículos Art. 1622, 1622VC, 1621, 1621VC, 4680C y 4681, en ON véase Fig

2. Conectar el portero a la regleta de conexiones



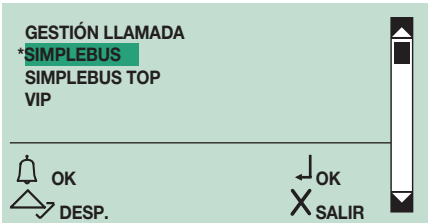
3. Acceder al modo programación

4. Seleccionar las opciones de menú:
Configuraciones⇒ Gestión llamada



5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

6. Para visualizar el tipo de instalación, desplazar la lista mediante (△) (▽)

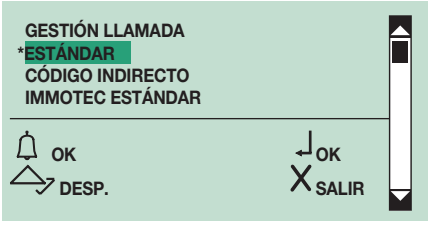


7. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica el tipo de instalación seleccionado*

» *Tono de confirmación*

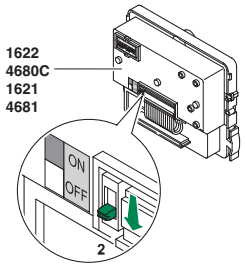
8. Para visualizar la modalidad de llamada, desplazar la lista mediante (△) (▽)



9. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la modalidad de llamada seleccionada*

10. Poner el selector del portero artículos 1622, 1622VC, 1621, 1621VC, 4680C, 4681 en OFF véase Fig.

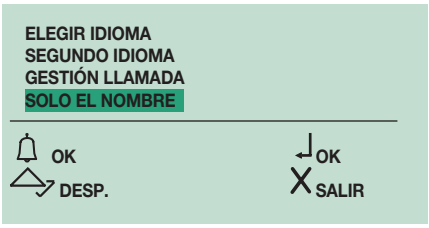


6. Habilitar/inhabilitar solo el nombre

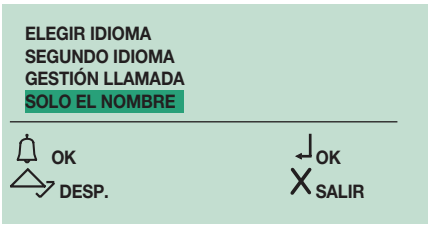
Está función no está activada de forma predefinida.
Al desplazar los usuarios en la agenda o llamarlos, permite visualizar solo el nombre, sin el código indirecto.

1. Acceder al modo programación

2. Seleccionar las opciones de menú:
Configuraciones⇒ Solo el nombre



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla

5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

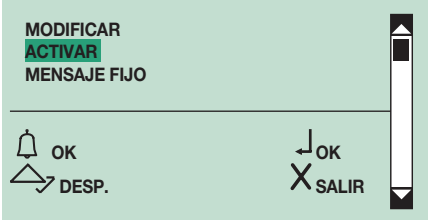
» **Indica la selección activa*

7. Habilitar/inhabilitar el mensaje de bienvenida

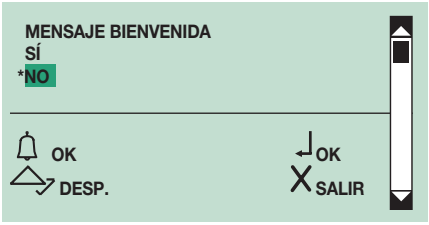
Esta función permite introducir un mensaje de bienvenida que puede tener un máximo de 40 caracteres en cuatro líneas en mayúsculas.
El mensaje de bienvenida se alterna cada cuatro segundos con las pantallas informativas.

N.B.: el mensaje no se visualiza en el segundo idioma aunque se haya activado la función **SEGUNDO IDIOMA** (véase **"3. Configurar el segundo idma"**).

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Mensaje bienvenida ⇒ Activar



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



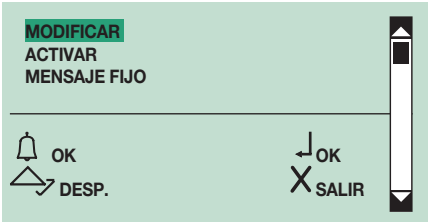
4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la selección activa*

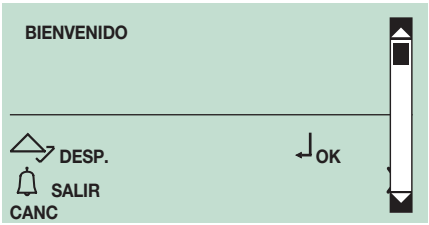
8. Configurar el mensaje de bienvenida

Está función no está activada de forma predefinida.
Es posible configurar un mensaje de bienvenida mediante el software art. 1249B.

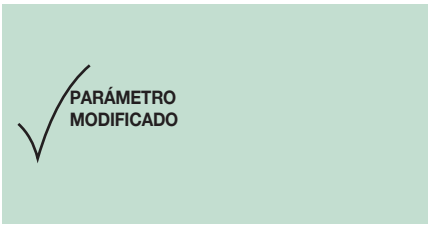
1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Mensaje bienvenida ⇒ Modificar



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Introducir el mensaje de bienvenida mediante el teclado alfanumérico; para el uso de caracteres especiales **véase la tabla**



5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

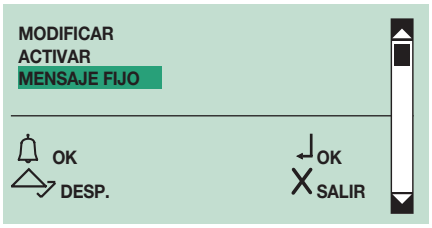


6. Para salir, pulsar (X)

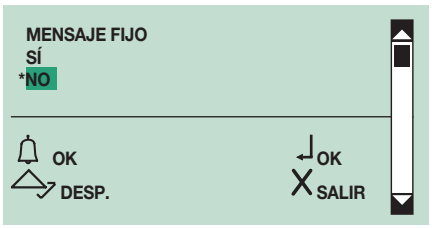
9. Habilitar/inhabilitar el mensaje fijo

Está función no está activada de forma predefinida.
Si se activa, determina la visualización fija del mensaje de bienvenida tras 30 segundos de inactividad.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Mensaje bienvenida ⇒ Mensaje fijo



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



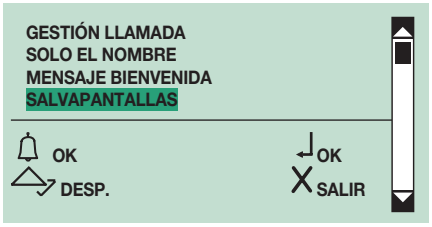
4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la selección activa*

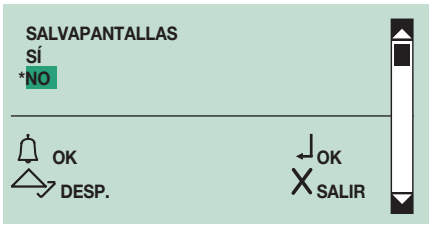
10. Habilitar/inhabilitar el salvapantallas

Está función no está activada de forma predefinida.
Si se activa, determina el encendido del salvapantallas tras 30 segundos de inactividad.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Salvapantallas



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



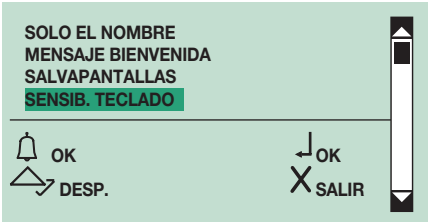
4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la selección activa*

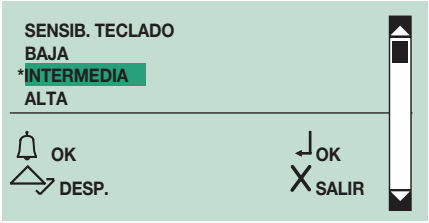
11. Modificar la sensibilidad del teclado

La sensibilidad del teclado predefinida es la intermedia

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Sensib. teclado



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Seleccionar la sensibilidad del teclado deseada mediante (△)(▽)



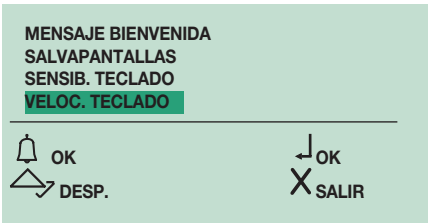
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la sensibilidad del teclado seleccionada*

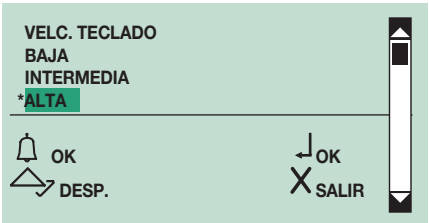
12. Modificar la velocidad del teclado

El parámetro “Vel. Teclado” determina la velocidad con la cual la presión prolongada de una tecla se convierte en una “presión múltiple de dicha tecla”
La velocidad del teclado predefinida es la alta.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Veloc. Teclado



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Seleccionar la velocidad del teclado deseada mediante (△)(▽)



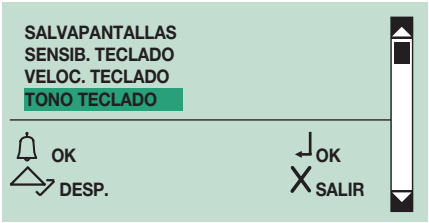
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» *indica la velocidad del teclado seleccionado*

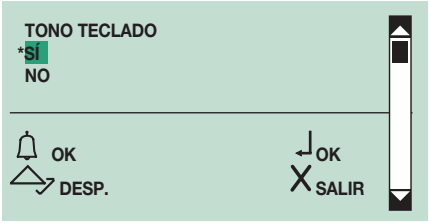
13. Habilitar/inhabilitar el tono del teclado

Está función está activada de forma predefinida.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Tono teclado



3. Para confirmar, pulsar ⏻ o ⏻



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar ⏻ o ⏻

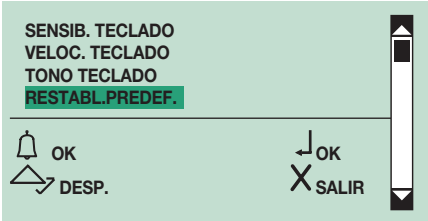
» **Indica la selección activa*

14. Restablecer los valores predefinidos del módulo agenda

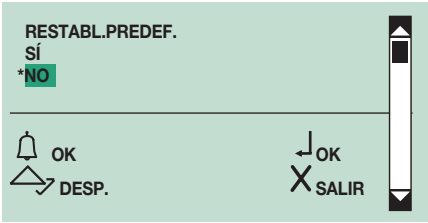
Esta función permite restablecer las configuraciones predefinidas:

Idioma = Italiano
Segundo idioma = desactivado
Tipología de instalación = Simplebus
Modalidad de llamada = llamada estándar
Mensaje de bienvenida = desactivado
Salvapantallas = desactivado
Tipo de descarga = desactivado
Dirección RS485=0
Sensibilidad del teclado = intermedia
Veloc. teclado = alta
Tono del teclado = activado

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Restabl.predef.

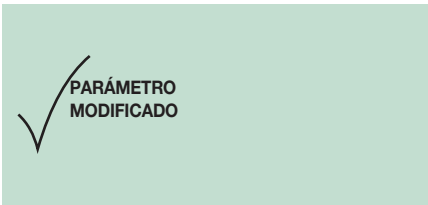


3. Para confirmar, pulsar ◯ o ⊶



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar ◯ o ⊶

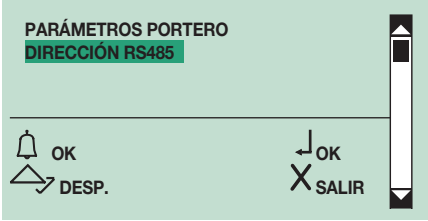
» **Indica la selección activa*



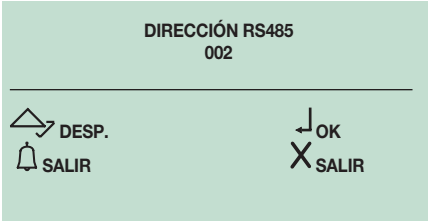
15. Modificar la dirección RS485 del módulo portero

1. Acceder al modo programación

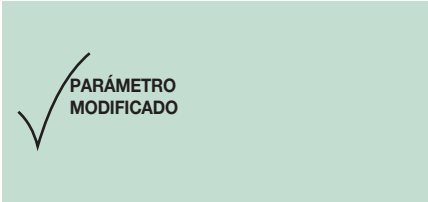
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Dirección RS485



3. Introducir la dirección RS485 (máximo 3 cifras) mediante el teclado alfanumérico.

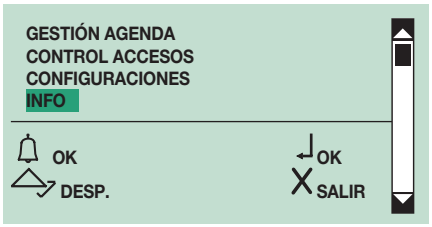


4. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

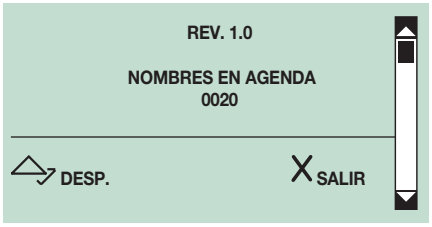


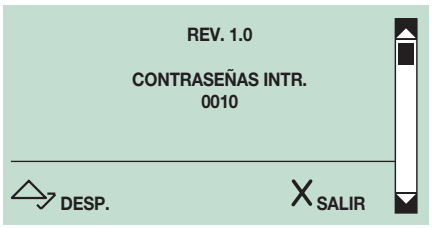
16. Visualizar la cantidad de nombres introducidos en la agenda, la versión software instalada, las contraseñas y el código ID (dirección RS485)

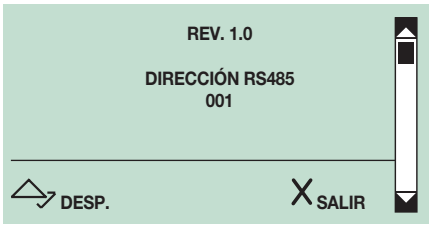
1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Info



3. Para confirmar, pulsar (bell) o (key)
4. Para visualizar las informaciones, desplazar la agenda mediante (△)(▽)







Configuración estándar del módulo unidad externa (arts. 1622, 1621, 4680C y 4681)

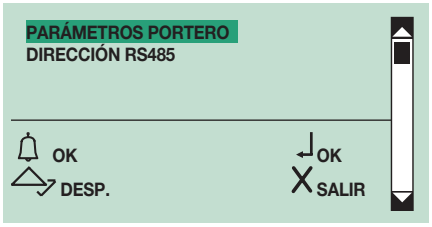
1.Configurar los parámetros del portero (tiempo audio, tiempo abrepuertas y tiempo reset)

TIEMPO AUDIO = 10 - 180 s

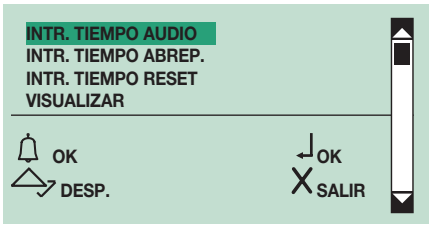
TIEMPO ABREPUERTAS = 1- 8 s

TIEMPO RESET= 1 - 10 s

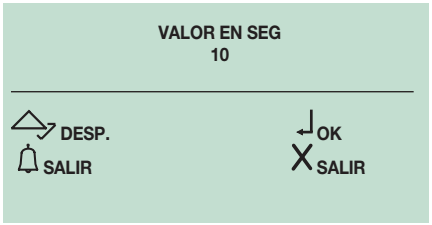
1. Acceder al modo programación
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Seleccionar el parámetro del módulo portero por modificar mediante (△)(▽)



5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
6. Introducir el valor mediante el teclado alfanumérico



7. Para confirmar, pulsar (⊶)

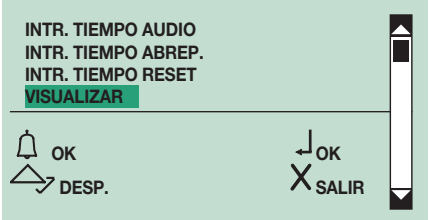
» *Tono de confirmación*

2. Visualizar los parámetros del portero (tiempo audio, tiempo abrepuertas y tiempo reset)

a función solo está disponible con los módulos portero con una versión software 2.0 o superior.

1. Acceder al modo programación

2. Seleccionar las opciones de menú:
Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Visualizar



3. Para confirmar, pulsar o

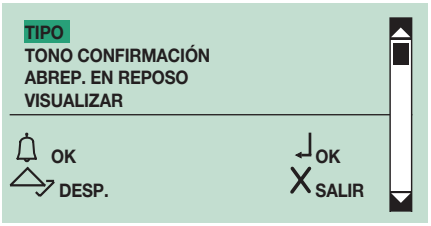
Configuraciones avanzadas del módulo portero (Art. 1622, 1621, 4680C, 4681)

1. Cerradura en SE

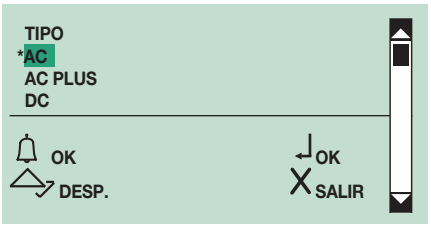
1AConfigurar el tipo de cerradura en la salida SE del módulo portero

El tipo de cerradura predefinido es AC.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Cerradura en SE ⇒ Tipo



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)
4. Seleccionar el tipo de cerradura mediante (△) (▽)



5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

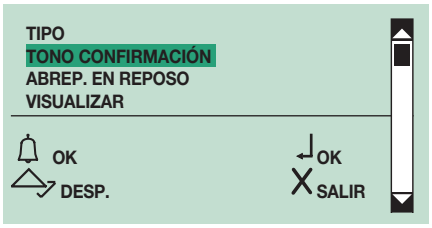
» **Indica el tipo de cerradura seleccionado*

» *Tono de confirmación*

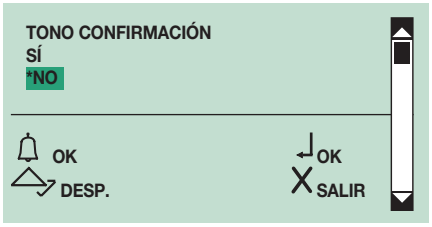
1B Abilitare/disabilitare il tono conferma della serratura del modulo porter

Está función no está activada de forma predefinida.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Cerradura en SE ⇒ Tono confirmación



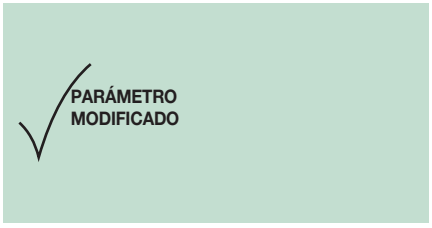
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

» **Indica la selección activa*

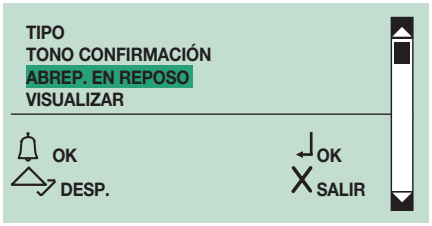
» *Tono de confirmación*



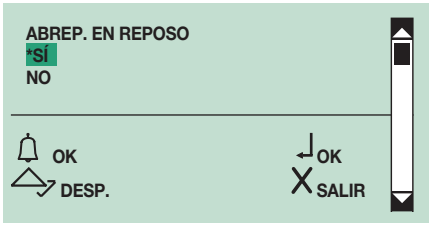
1C Habilitar/inhabilitar el abrepuertas en reposo de la cerradura del módulo porteror

Está función no está activada de forma predefinida.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Cerradura en SE ⇒ Abrep. en reposo



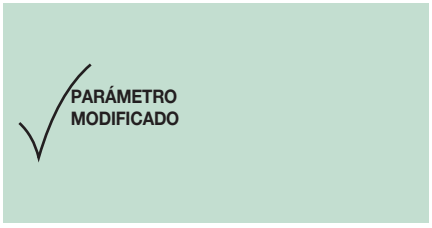
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

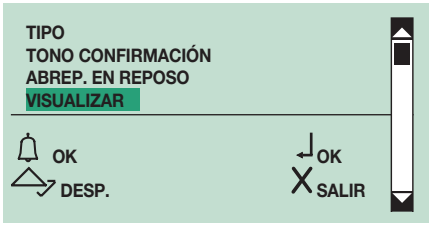
» **Indica la selección activa*

» *Tono de confirmación*

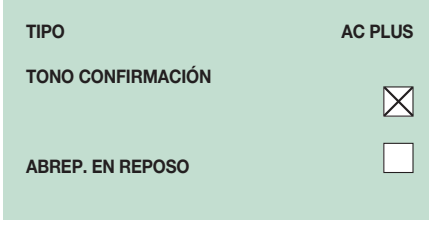


1D Visualizzare i parametri della serratura sull'uscita SE del modulo porter

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Cerradura en SE ⇒ Visualizar



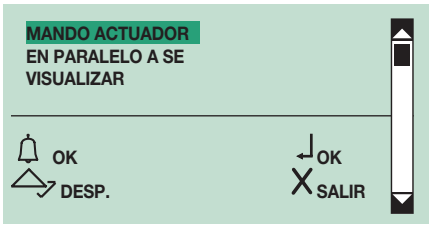
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)



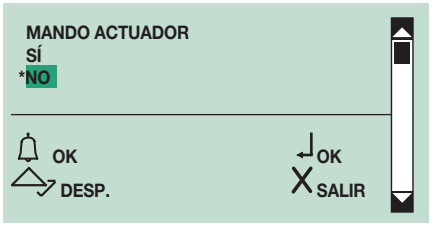
2. Relé mód. portero

2A Habilitar/inhabilitar el mando actuador en el relé del módulo portero

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Relé mód. portero ⇒ Mando actuador



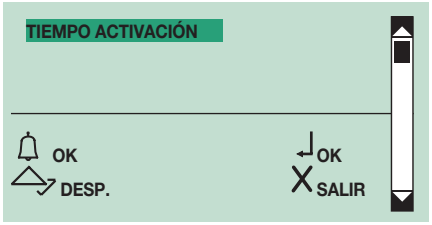
3. Para confirmar, pulsar o



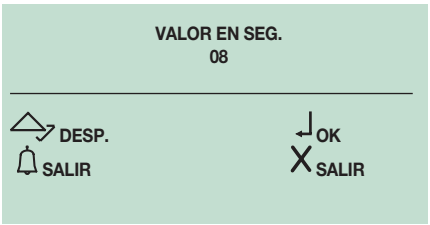
4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar o

» **Indica la selección activa*

» *Tono de confirmación*

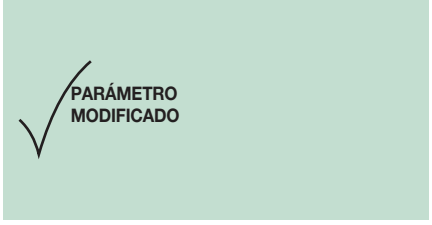


6. Para confirmar, pulsar o
7. Introducir el valor mediante el teclado alfanumérico.



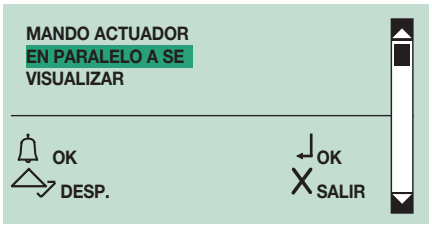
8. Para confirmar, pulsar

» *Tono de confirmación*

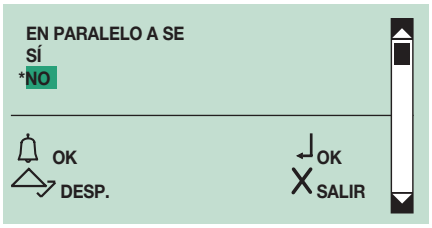


2B Habilitar/inhabilitar el relé del módulo portero en paralelo a la salida SE del módulo portero

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Relé mód. portero ⇒ En paralelo a SE



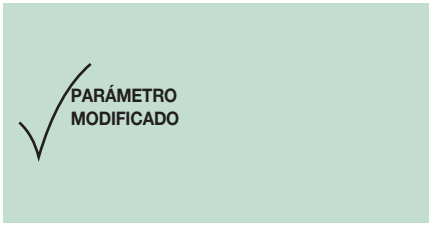
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

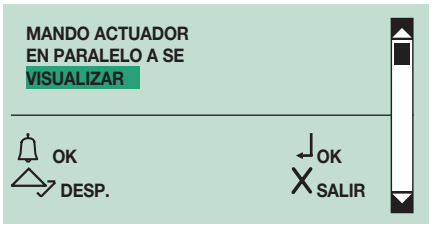
» **Indica la selección activa*

» *Tono de confirmación*

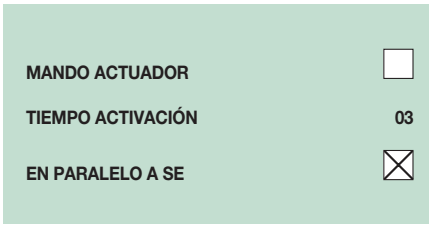


2C Visualizar los parámetros del relé del módulo portero

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Relé mód. portero ⇒ Visualizar



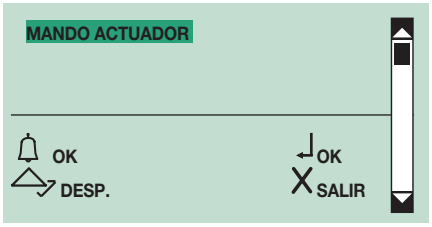
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



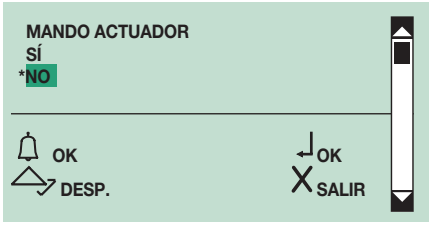
3. Serial S

3A Habilitar/inhabilitar el mando actuador en la línea serial S

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Serial S ⇒ Mando actuador



3. Para confirmar, pulsar o



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar o

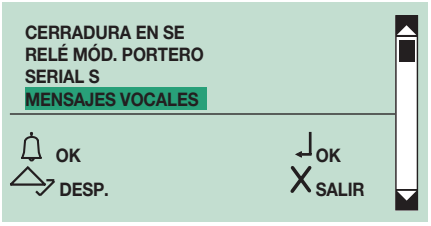
» **Indica la selección activa*

» *Tono de confirmación*

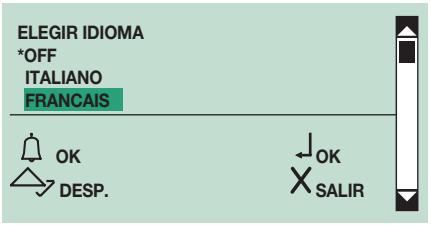
4. Mensajes vocales

4A Habilitar/inhabilitar los mensajes vocales y visuales del módulo portero

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Mensajes vocales



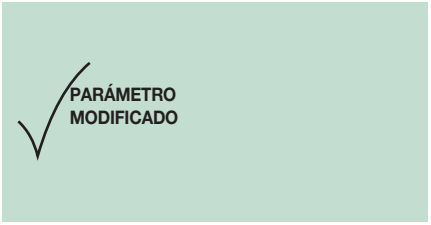
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)



4. Para visualizar el idioma por seleccionar, DESP. la lista mediante (△)(▽)
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (🔑)

» **Indica el idioma seleccionado*

» *Tono de confirmación*

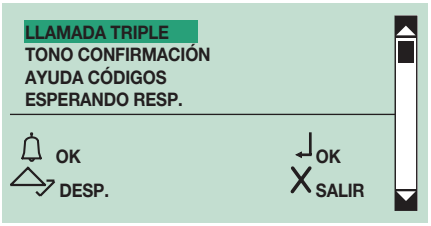


5. Llamada

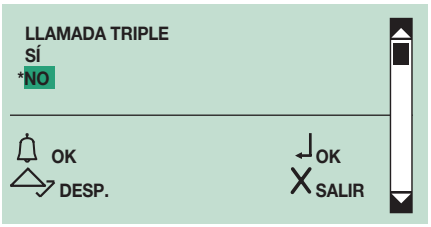
5A AHabilitar/inhabilitar la llamada triple

Está función no está activada de forma predefinida.
Está función no está activada de forma predefinida.
Es posible habilitar o inhabilitar la llamada triple del art. 3360B hacia las unidades internas.
La llamada se efectuará 3 veces consecutivas (en el caso de llamada vídeo, las 2 primeras son de audio y la tercera de vídeo)

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Llamada ⇒ Llamada triple



3. Para confirmar, pulsar o



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar o

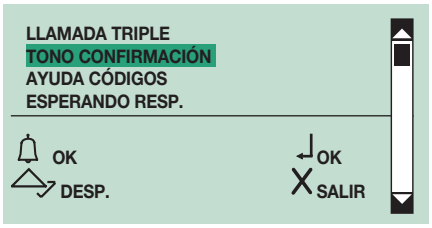
» **Indica la selección activa*

» *Tono de confirmación*

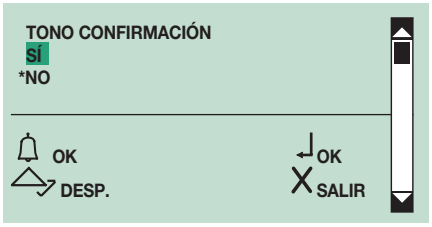
5B Habilitar/inhabilitar el tono de confirmación de la llamada

Está función está activada de forma predefinida.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Llamada ⇒ Tono confirmación



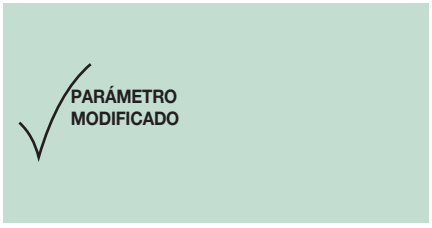
3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la selección activa*

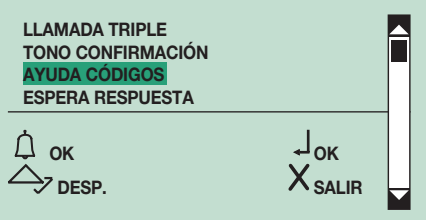
» *Tono de confirmación*



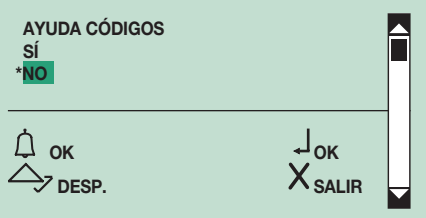
5C Habilitar/inhabilitar la ayuda códigos de la llamada

Está función no está activada de forma predefinida.
Permite gestionar más de 70 unidades internas conectadas al módulo portero.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Llamada ⇒ Ayuda códigos



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)



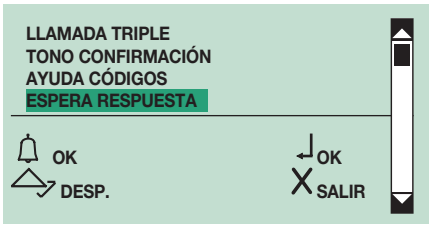
4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

» **Indica la selección activa*

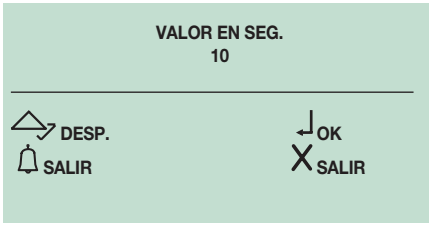
» *Tono de confirmación*

5D Configurar el tiempo de espera de respuesta de la llamada

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Llamada ⇒ Espera respuesta

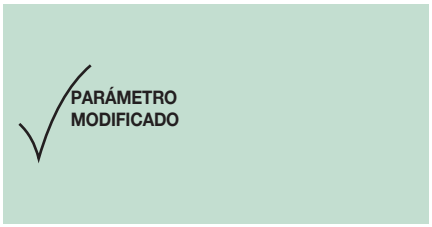


3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)
4. Introducir el valor mediante el teclado alfanumérico



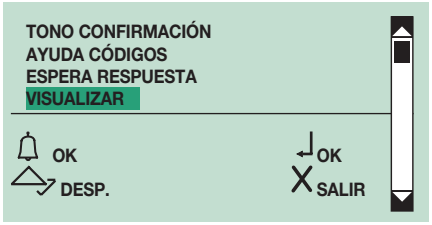
5. Para confirmar, pulsar (🔔)

» *Tono de confirmación*

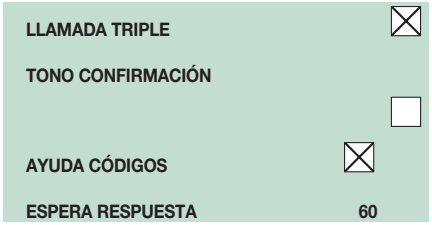


5E Visualizar los parámetros de la llamada del módulo portero

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Llamada ⇒ Visualizar



3. Para confirmar, pulsar (🔔) o (⊶)

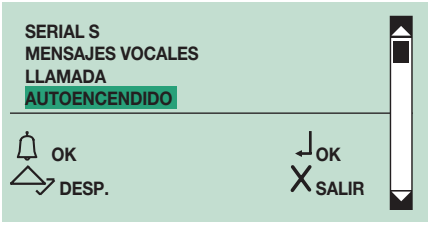


6. Autoencendido

6A Habilitar/inhabilitar el autoencendido

Está función está activada de forma predefinida.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Autoencendido



3. Para confirmar, pulsar o

4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar o

» **Indica la selección activa*

» *Tono de confirmación*

7. Restablecer predefinidos

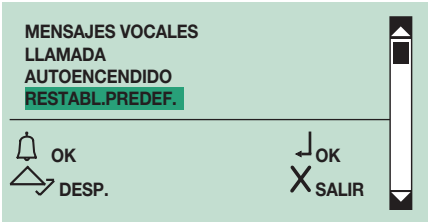
Esta función permite restablecer las configuraciones predefinidas:

Resistencia antiempañamiento = desactivada
Mensajes audiovisuales = desactivados
Mando de la cerradura en SE con CA
Tiempo de la cerradura = 2 s + tono desactivado
Relé C. NC. NO en paralelo a SE
Abrepuertas siempre activado
Mando actuador en la línea serial S = desactivado
Tiempo de espera de la respuesta = 60 s
Tiempo de conversación = 90 s
Autoencendido = activado
Tono de confirmación de llamada del usuario = activado
Tiempo de espera reset = 10 s
Envío de llamada = individual
Gestión de las unidades internas conectadas al módulo portero hasta 70
Tipología de instalación = Simplebus

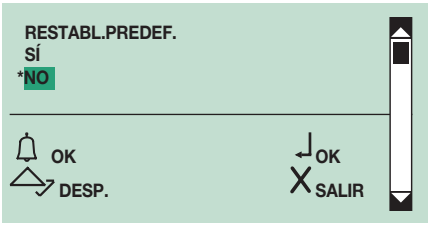
7A Restablecer los valores predefinidos del módulo portero

Está función está activada de forma predefinida.

1. **Acceder al modo programación**
2. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Parámetros de la instalación ⇒ Parámetros portero ⇒ Opciones avanzadas ⇒ Restabl. predef.



3. Para confirmar, pulsar ◯ o ⊶



4. Seleccionar **SÍ** para habilitar la función; **NO** para inhabilitarla
5. Para confirmar, pulsar ◯ o ⊶

» **Indica la selección activa*

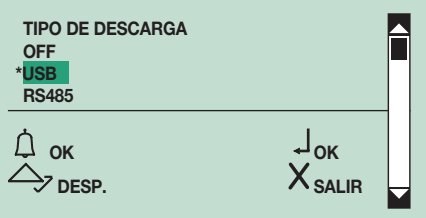
» *Tono de confirmación*

Software Art. 1249B

1.Instalación del driver USB para conectar el art. 3360B al ordenador personal

comprobar que se haya habilitado la posibilidad de instalar driver sin firma Windows Logo.

1. Conectar el cable asociado al art. 1249B al conector USB ubicado en la parte trasera del módulo agenda
2. Acceder al modo programación
3. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Tipo de descarga ⇒ USB



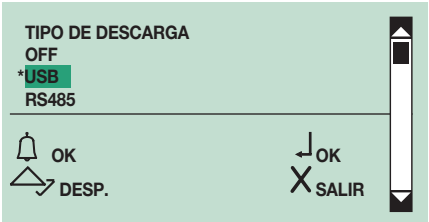
4. En el ordenador se visualiza el mensaje **"Se ha encontrado nuevo hardware Art. 3360B"** e **"Instalación guiada del nuevo hardware"**
5. Seguir las instrucciones de instalación guiada hasta el fin.

seleccionar la carpeta Drivers incluida en la carpeta de instalación del art. 1249B.

2. Uso de la agenda mediante el software art. 1249B

la conexión al ordenador se efectúa mediante USB; comprobar que los controladores estén instalados

1. Conectar el cable asociado al art. 1249B al conector USB ubicado en la parte trasera del módulo agenda
2. Acceder al modo programación
3. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Tipo de descarga ⇒ USB



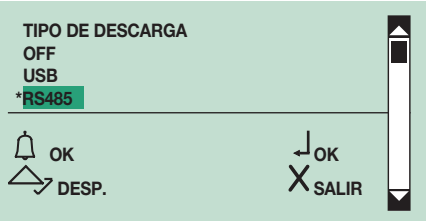
4. Arrancar el software Art. 1249B
5. Iniciar el procedimiento de descarga y esperar a que termine

la modalidad de llamada seleccionada debe corresponder a la programada en el módulo art. 3360B comprobar que en la "Configuración de los parámetros" del art. 1249B se haya seleccionado el puerto de comunicación correcto.

3. Descargas múltiples

Es posible utilizar una red RS485 para gestionar la conexión entre varios módulos art. 3360B con el mismo ordenador si se instala el software art. 1249B.
En esta modalidad, cada módulo deberá tener un CÓDIGO ID (**dirección RS485**) diferente.

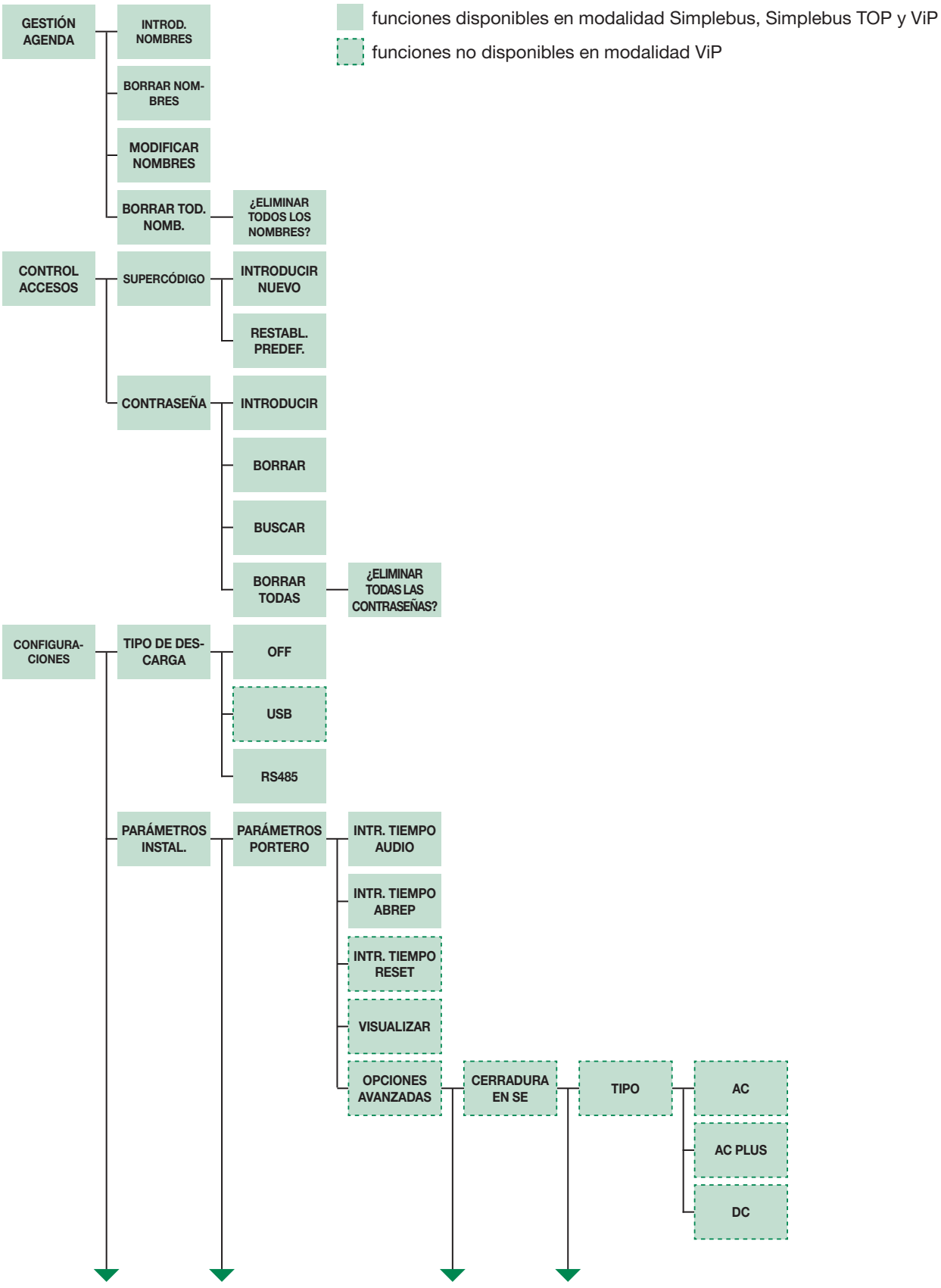
1. Conectar los cables de la línea serial RS485 a los bornes 485D+/485D- del art. 3360B (**véase Immotec indirecto**).
2. **Acceder al modo programación**
3. Seleccionar las opciones de menú:
   Configuraciones⇒ Tipo de descarga ⇒ RS485

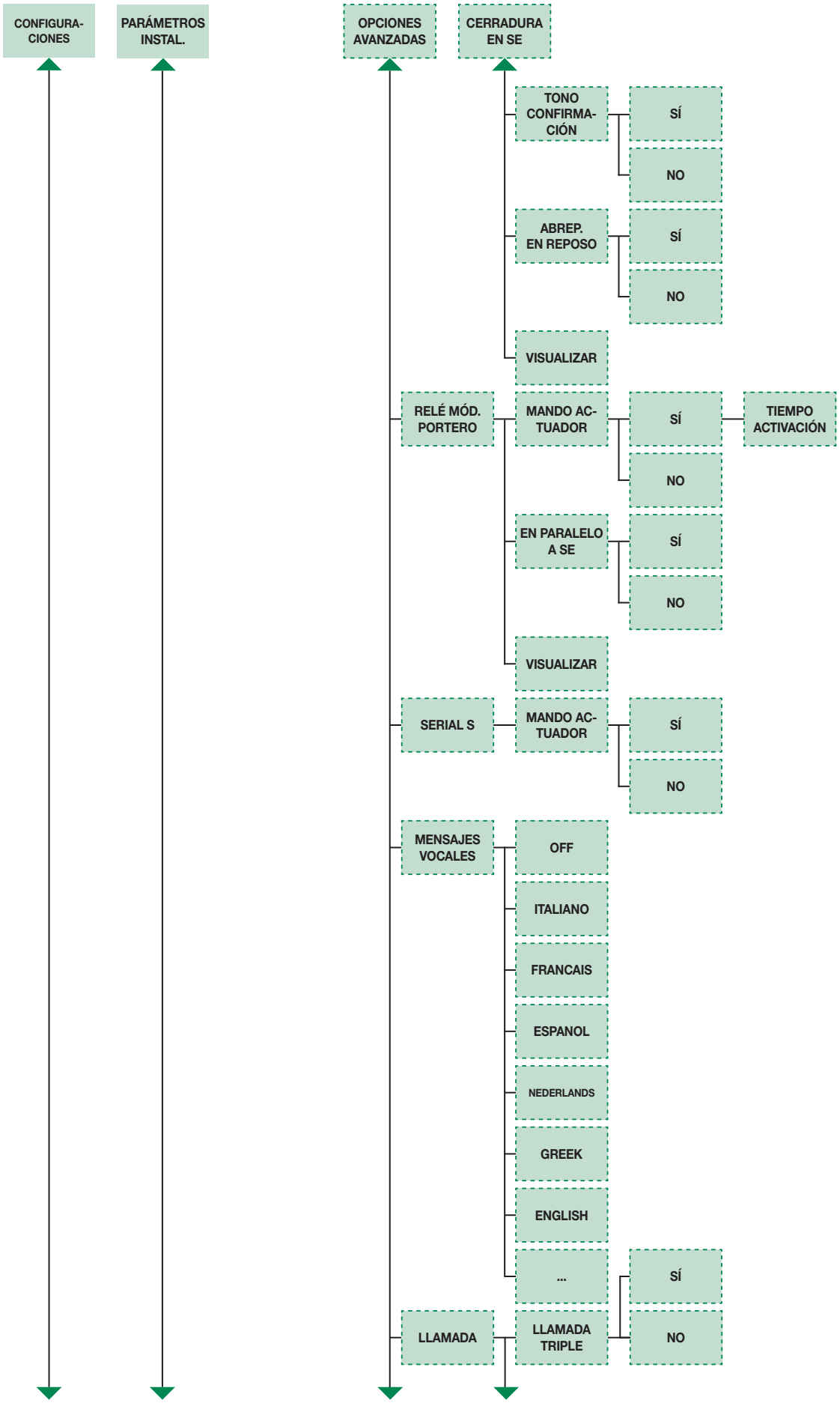


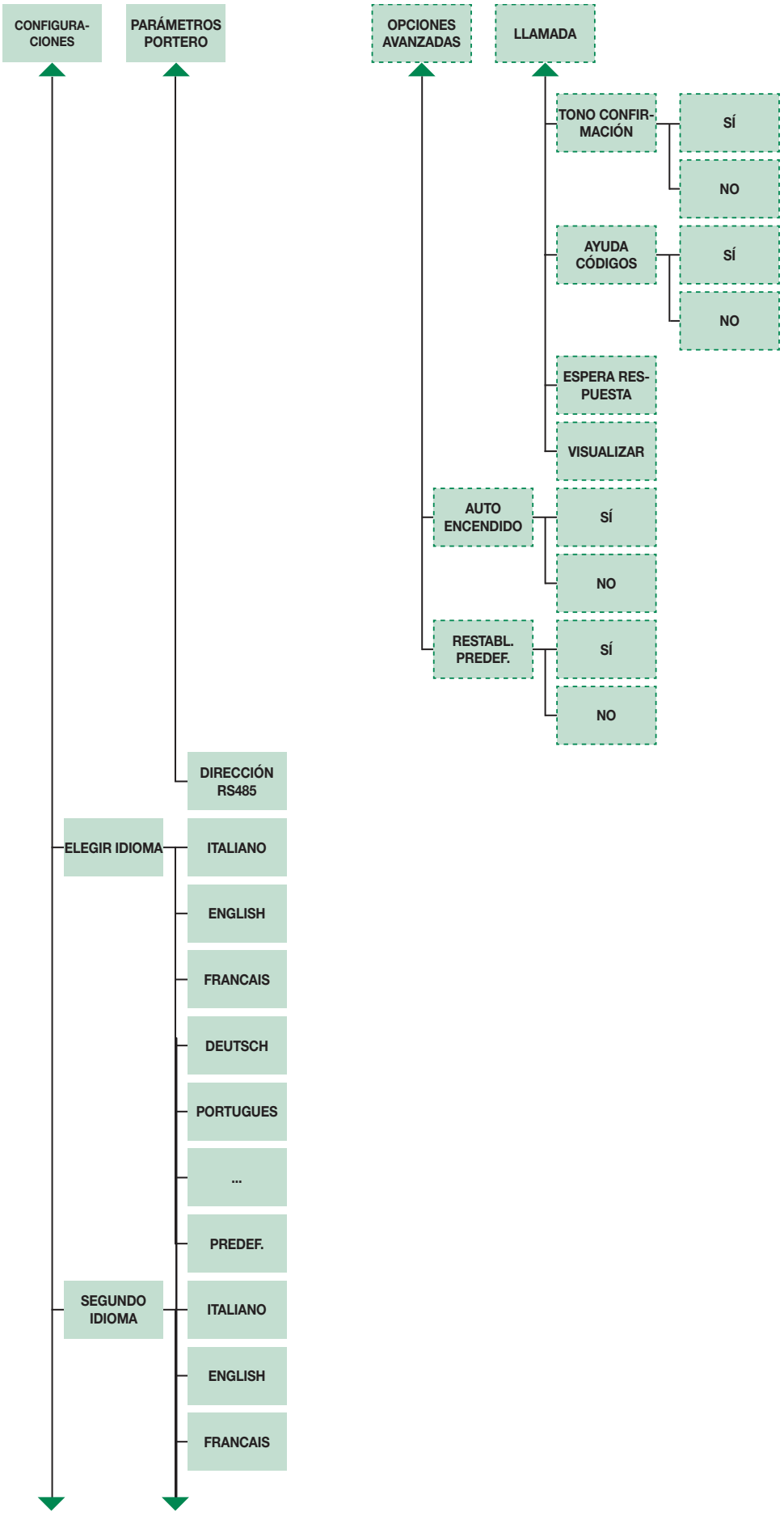
4. Arrancar el software Art. 1249B
5. Iniciar el procedimiento de descarga y esperar a que termine

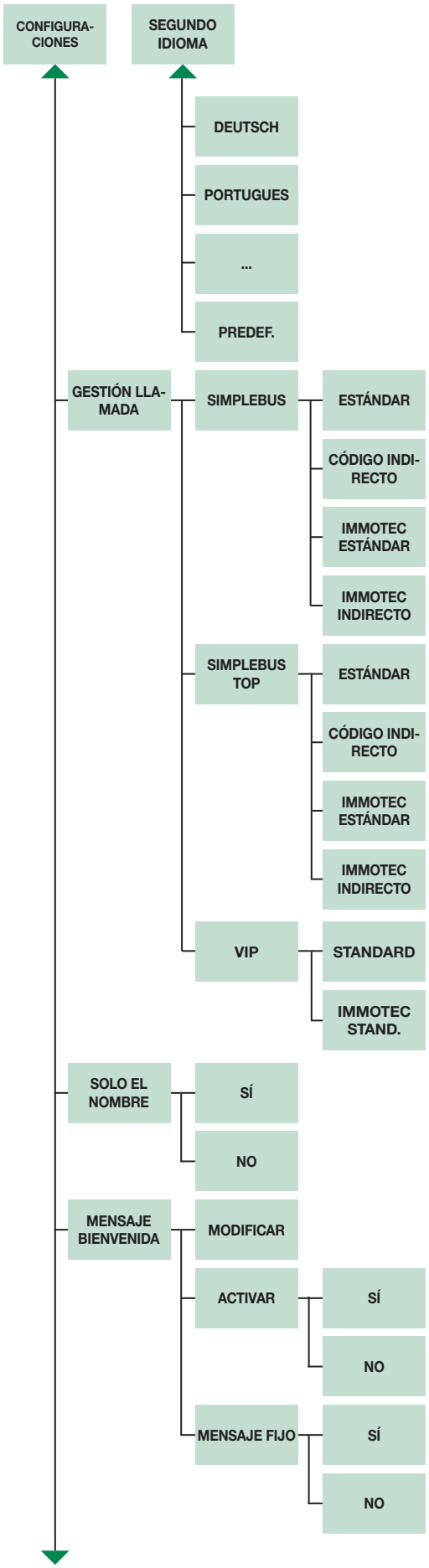
la modalidad de llamada seleccionada debe corresponder a la programada en el módulo art. Art. 3360B comprobar que en la "Configuración de los parámetros" del art. 1249B se haya seleccionado el puerto de comunicación correcto.

DIAGRAMA MENÚ




CONFIGURA-CIONES
PARÁMETROS INSTAL.
OPCIONES AVANZADAS
CERRADURA EN SE
TONO CONFIRMA-CIÓN
SÍ
NO
ABREP. EN REPOSO
SÍ
NO
VISUALIZAR
RELÉ MÓD. PORTERO
MANDO AC-TUADOR
SÍ
TIEMPO ACTIVACIÓN
NO
EN PARALELO A SE
SÍ
NO
VISUALIZAR
SERIAL S
MANDO AC-TUADOR
SÍ
NO
MENSAJES VOCALES
OFF
ITALIANO
FRANCAIS
ESPANOL
NEDERLANDS
GREEK
ENGLISH
...
SÍ
LLAMADA
LLAMADA TRIPLE
NO


CONFIGURA-CIONES
PARÁMETROS PORTERO
OPCIONES AVANZADAS
LLAMADA
TONO CONFIR-MACIÓN
SÍ
NO
AYUDA CÓDIGOS
SÍ
NO
ESPERA RES-PUESTA
VISUALIZAR
AUTO ENCENDIDO
SÍ
NO
RESTABL. PREDEF.
SÍ
NO
DIRECCIÓN RS485
ELEGIR IDIOMA
ITALIANO
ENGLISH
FRANCAIS
DEUTSCH
PORTUGUES
...
PREDEF.
SEGUNDO IDIOMA
ITALIANO
ENGLISH
FRANCAIS


CONFIGURA-CIONES
SEGUNDO IDIOMA
DEUTSCH
PORTUGUES
...
PREDEF.
GESTIÓN LLA-MADA
SIMPLEBUS
ESTÁNDAR
CÓDIGO INDI-RECTO
IMMOTEC ESTÁNDAR
IMMOTEC INDIRECTO
SIMPLEBUS TOP
ESTÁNDAR
CÓDIGO INDI-RECTO
IMMOTEC ESTÁNDAR
IMMOTEC INDIRECTO
VIP
STANDARD
IMMOTEC STAND.
SOLO EL NOMBRE
SÍ
NO
MENSAJE BIENVENIDA
MODIFICAR
ACTIVAR
SÍ
NO
MENSAJE FIJO
SÍ
NO

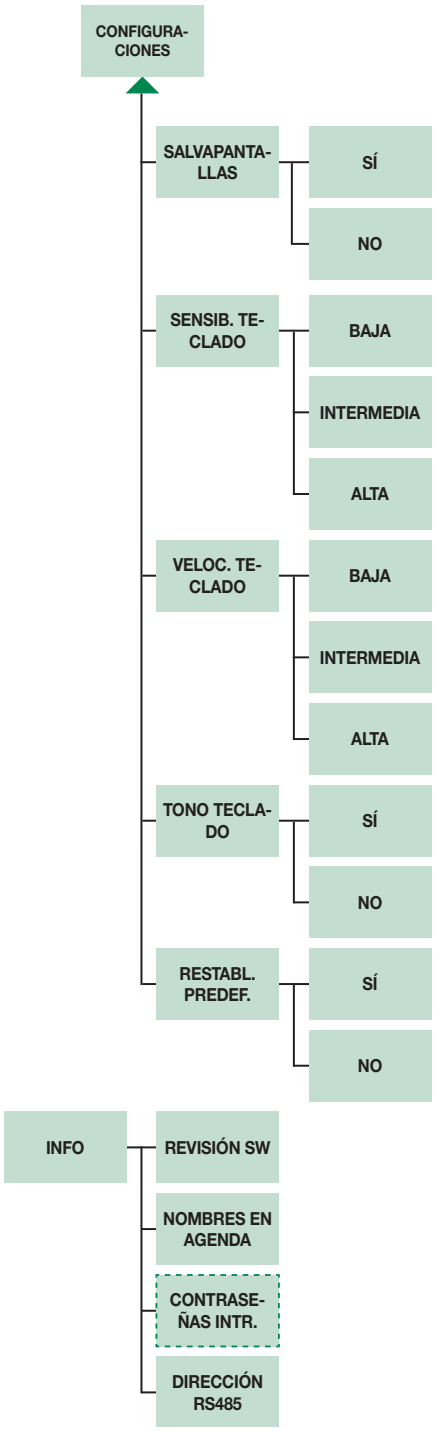
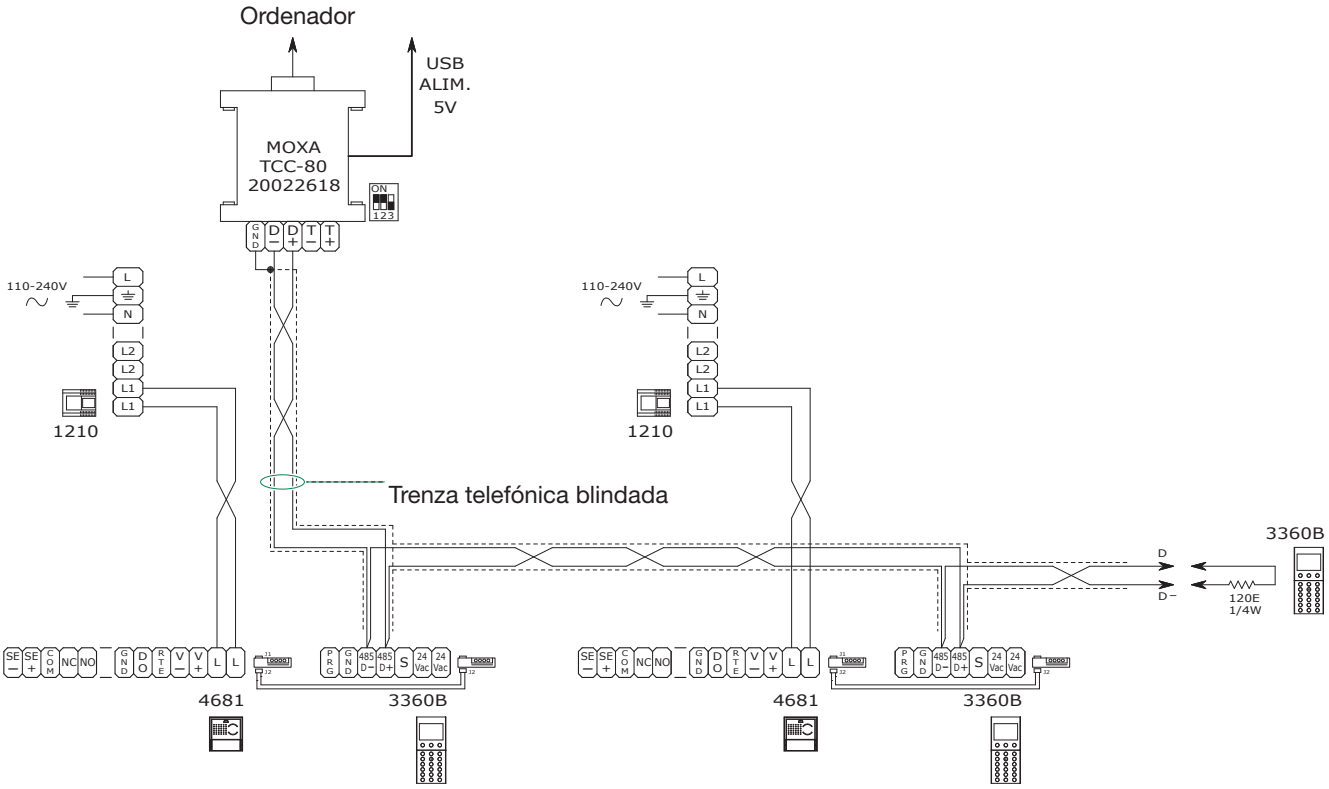
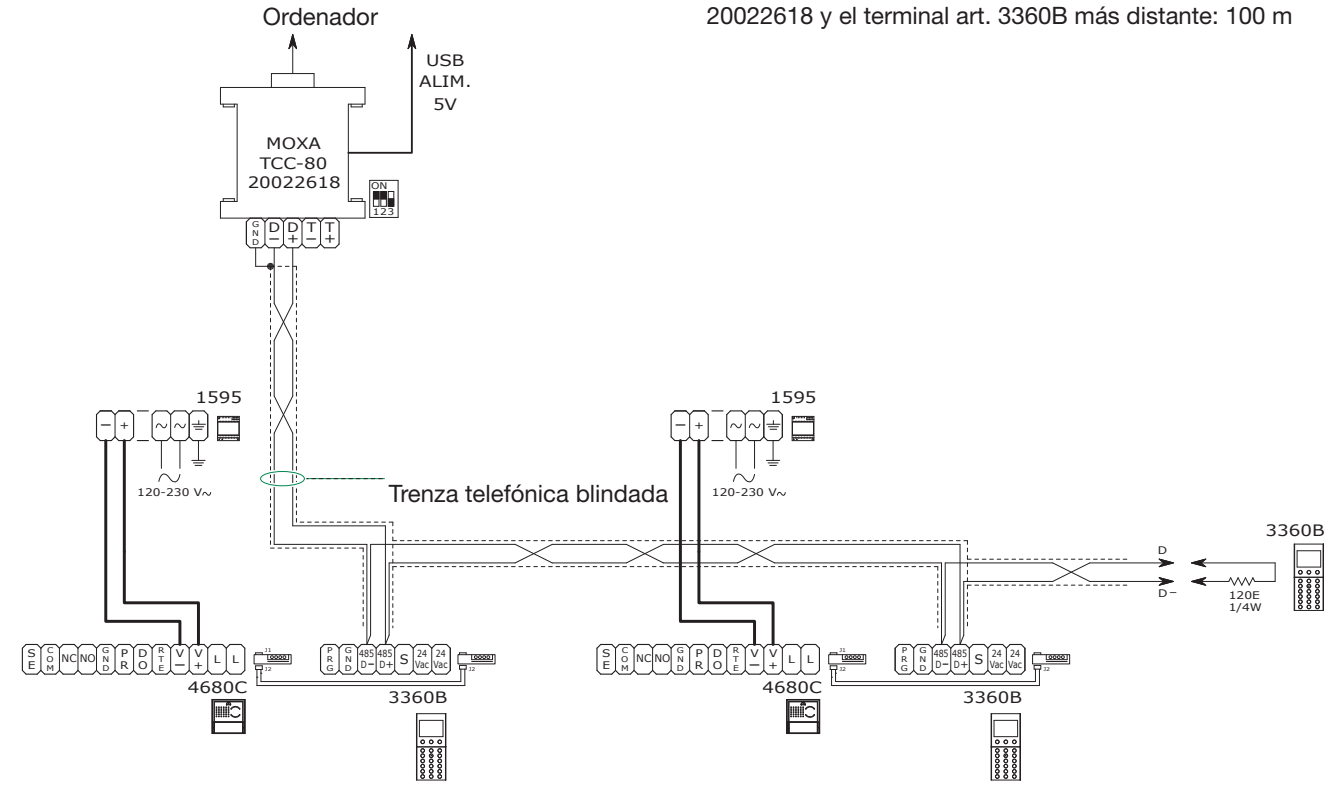


Tabla de artículos Simplebus TOP	8 023903 181142 CE 005M2008A5000031 IR.
Telefonillos	Art. 2608 IR. 006 / Art. 2610 IR. 008 / Art. 2619 IR. 000 / Art. 2628 IR. 005 / Art. 2638 IR. 006
Conmutadores	Art. 1424 IR. 002
Mezcladores	Art. 4888C IR. 013
Centralitas	Art. 1998A IR. 006 / Art. 1998V IR. 001 / Art. 1998VC IR. 001



ATENCIÓN:

- Es posible utilizar, como máximo, 5 terminales art. 3360B
- Distancia máxima que puede haber entre el art. 20022618 y el terminal art. 3360B más distante: 100 m



1ª edición 07/2017
cód. 2G40001936

CERTIFIED MANAGEMENT SYSTEMS

www.comelitgroup.com

Via Don Arrigoni, 5 - 24020 Rovetta (BG) - Italy

Comelit®
Passion.Technology.Design.